

# EXMAR

## Hochwertig

Sie können sich auf uns verlassen. Wir garantieren Ihnen höchste Qualität. Für unsere Produkte verwenden wir ausschließlich hochwertigen Edelstahl (1.4571), unsere Verbindungen sind baumustergeprüft und verfügen über die branchenrelevanten Zulassungen.

## High quality

You can depend on us. We guarantee maximum quality and use only superior quality stainless steel (AISI 316Ti). Our connections are type-tested and certified according to international standards.

## Calidad puntera

Puede confiar en nosotros. Le garantizamos la máxima calidad. Para nuestros productos utilizamos exclusivamente acero inoxidable de alta calidad (AISI 316Ti); nuestras uniones están homologadas y tienen las aprobaciones pertinentes del sector.

## Flexibel

Optimieren Sie Ihre Lagerbestände und nutzen Sie die hohe Verfügbarkeit unserer Produkte. Ihre kurzfristigen Wünsche erfüllen wir ebenso gerne, wie wir mit pünktlicher Lieferung dafür sorgen, dass Ihre Produktion reibungslos weiterläuft.

## Flexible

Optimise your inventory. Our readily available products and prompt delivery service enable the smooth running of your production processes.

## Flexibilidad

Optimice sus existencias y benefíciese de la alta disponibilidad de nuestros productos. Atenderemos sus pedidos urgentes con la misma diligencia con la que suministramos puntualmente la mercancía para que pueda mantener el ritmo de producción.

## Individuell

Ihre Fragen zu technischen Anforderungen werden von unseren Spezialisten kompetent beantwortet. Durch eine eigene technische Entwicklung verfügen wir über ein hohes fachliches Know-How. Gern erarbeiten wir für Sie speziell auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Systemlösungen und Sonderanfertigungen.

## Individual

Your technical questions are answered competently by our specialists. Our in-house development team has extensive know-how, which they are glad to share with you in developing products made to your specifications as well as custom-made system solutions.

## Personalización

Nuestros competentes especialistas contestarán sus preguntas sobre los requisitos técnicos. El hecho de disponer de un departamento de desarrollo técnico propio nos aporta amplios conocimientos especializados. Podemos elaborar soluciones de sistema y acabados especiales adaptados a sus necesidades a petición.

## EXMAR GmbH

Adam-Geck-Straße 3-5, D-61239 Ober-Mörlen, Tel. +49 (0)60 02 / 503-0, Fax +49 (0)60 02 / 503-13, info@exmar.de

[www.exmar.de](http://www.exmar.de)



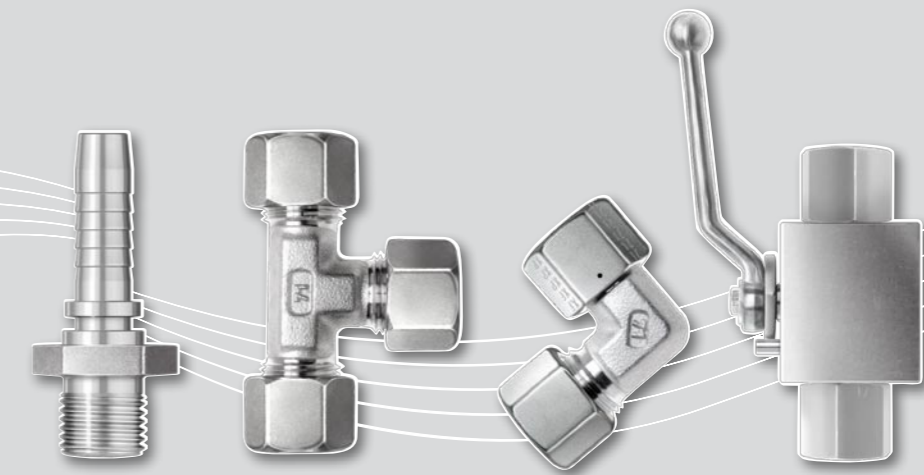
EXMAR

Edelstahl Verbindungstechnik / Stainless steel jointing technology / Conexiones en acero inoxidable



XDS.VE000.000(04/2009)

# EXMAR



Edelstahl Verbindungstechnik  
Stainless steel jointing technology  
Conexiones en acero inoxidable

Sicher verbunden mit...  
Reliable connection with...  
conexión segura con...



**EXMAR**

**Vertrauen Sie auf die exzellente Qualität unserer Rohr- und Schlauchverbindungen.**

Wir verwenden ausschließlich hochwertigen Edelstahl für die Herstellung unserer Bauteile und arbeiten kontinuierlich an der Neu- und Weiterentwicklung unserer Produkte.

Um Ihnen stets die passende Lösung zu bieten, haben wir für Sie das Sortiment der Schlaucharmaturen und Schläuche erweitert und optimiert. Profitieren Sie von unserer technischen Kompetenz. EXMAR Schlaucharmaturen sind zuverlässig, auch im Einsatz mit ungeschälten Schläuchen und hohen Drücken.

Weitere Informationen finden Sie in den Kapiteln Schlaucharmaturen (Kapitel 60) sowie Rohre und Schläuche (Kapitel 70).

**Trust in the excellent quality of our tube and hose connections.**

We use only high-quality stainless steel to manufacture our components and are continuously adding new developments to our product range.

In order to offer you a more fitting solution, we have expanded and optimised our range of hose fittings and hoses. You benefit from our technical expertise. EXMAR hose fittings are reliable, even with unpeeled hoses and high pressures.

For more information, please see Hose Fittings (Chapter 60) and Tubes and Hoses (Chapter 70).

**Confíe en la extraordinaria calidad de nuestras uniones para tubos rígidos y flexibles.**

Utilizamos exclusivamente acero inoxidable de alta calidad para la fabricación de nuestros componentes y trabajamos continuamente en la creación de productos nuevos y el desarrollo de los existentes.

Hemos ampliado y optimizado la gama de tuberías flexibles y los racores correspondientes para poder ofrecer en todo momento la solución más adecuada. Beneficiéase de nuestra capacidad técnica. Los racores para tubos flexibles EXMAR son fiables aunque se utilicen con altas presiones en mangueras sin pelar.

Encontrará más información en los capítulos sobre racores para tubos flexibles (capítulo 60) y tubos rígidos y flexibles (capítulo 70).



Umfangreiche Ingenieur-Erfahrung verbunden mit kontinuierlicher Produktneu- und Weiterentwicklung bilden die Grundlage für höchste Qualität. Unsere Produkte sind baumustergeprüft und wurden von den wichtigsten nationalen und internationalen Abnahmegesellschaften zugelassen.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der EXMAR GmbH. Sämtliche Angaben vermitteln technische Informationen und enthalten keine Garantiezusagen. Technische Änderungen vorbehalten. Siehe auch Allgemeine Geschäftsbedingungen.

Extensive engineering experience combined with continual innovation and further developments are the basis for the outstanding quality of our products and services. Our products are type-tested and approved by the most important national and international certification institutes.

Reprint, including extracts, requires the written consent of EXMAR GmbH. All the data are for the purpose of providing technical information and do not constitute any warranty. Technical data are subject to change. Please see our General Terms and Conditions of Sale.

La amplia experiencia de nuestros ingenieros y la creación y evolución incesante de productos son argumentos que permiten alcanzar la máxima calidad. Nuestros productos están homologados y han sido aprobados a escala nacional e internacional por los principales organismos de normalización.

Prohibida la reproducción total o parcial sin la autorización escrita de EXMAR GmbH. La información de este documento tiene exclusivamente carácter técnico y no contiene declaraciones de garantía. Se reserva el derecho a realizar modificaciones técnicas. Véanse también las condiciones de venta generales.